

**Germany-Berlin: Supply services of personnel including temporary staff**

OJ S 250/2021 24/12/2021

Contract award notice – utilities

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: DB Zeitarbeit GmbH (Bukr 83)

Postal address: Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1

Town: Berlin

NUTS code: DE30 Berlin

Postal code: 10115

Country: Germany

Contact person: Ploß, Michael

E-mail: [michael.m.ploss@deutschebahn.com](mailto:michael.m.ploss@deutschebahn.com)

Telephone: +49 3029745825

**Internet address(es):**Main address: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**I.6. Main activity**

Railway services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Personalüberlassung von gewerblich-technischen Berufen

Reference number: 2155366

**II.1.2. Main CPV code**

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Diese Personaldienstleistungen werden als klassische Arbeitnehmerüberlassung nach dem AÜG erbracht. Mit Abschluss des Vergabeverfahrens HF3/21/005 sollen Rahmenverträge für den Zeitraum 01.01.2022 bis 31.12.2024, mit zwei optionalen Vertragsverlängerungen um ein Jahr, geschlossen werden.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Los 1 Raum Nürnberg (DB Fahrzeuginstandhaltung GmbH Werk Nürnberg +80km)  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE300 Berlin

### **II.2.4. Description of the procurement**

Personalüberlassung von gewerblich-technischen Berufen im Gebiet Nürnberg. Maßgeblich ist das DB Fahrzeuginstandhaltung GmbH Werk Nürnberg + ein Radius von 80km

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Los 2 Raum Berlin (DB Fahrzeuginstandhaltung GmbH Werk Wittenberge +80km)  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE300 Berlin

### **II.2.4. Description of the procurement**

Personalüberlassung von gewerblich-technischen Berufen im Gebiet Berlin. Maßgeblich ist das DB Fahrzeuginstandhaltung GmbH Werk Wittenberge + ein Radius von 80km

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Los 3 Raum Hamburg (DB Fahrzeuginstandhaltung GmbH Werk Neumünster +80km)  
Lot No: 3

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE300 Berlin

### **II.2.4. Description of the procurement**

Personalüberlassung von gewerblich-technischen Berufen im Gebiet Hamburg. Maßgeblich ist das DB Fahrzeuginstandhaltung GmbH Werk Neumünster + ein Radius von 80km

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Los 4 Bundesgebiet außerhalb von Los1, Los2 und Los3  
Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE300 Berlin

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Personalüberlassung von gewerblich-technischen Berufen im Bundesgebiet außerhalb von Los1, Los2 und Los3

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Los 5 Spezialberufe  
Lot No: 5

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE300 Berlin

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Personalüberlassung von definierten Spezialberufen nach Anhang B3 im gewerblich-technischen Sektor

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated procedure with prior call for competition

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2021/S 192-501003](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

Los 1 Raum Nürnberg (DB Fahrzeuginstandhaltung GmbH Werk Nürnberg +80km)

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

20/12/2021

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: aam it GmbH

Postal address: Alter Holzhafen 17

Town: Wismar

NUTS code: DE80M Nordwestmecklenburg

Postal code: 23966

Country: Germany

The contractor is an SME: no

##### **V.2.3.**

**Name and address of the contractor**

Official name: Actief Personalmanagement GmbH  
Postal address: Bahnhofplatz 12  
Town: Karlsruhe  
NUTS code: DE122 Karlsruhe, Stadtkreis  
Postal code: 76137  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: activjob GmbH  
Postal address: Reichenbachstraße 55  
Town: Dresden  
NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 01069  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Adecco Personaldienstleistungen GmbH  
Postal address: Fritz-Vomfelde-Straße 26  
Town: Düsseldorf  
NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 40547  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: AIDe GmbH  
Postal address: Dachauer Straße 192  
Town: München  
NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 80992  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: AlphaConsult KG  
Postal address: Kilianstraße 121  
Town: Nürnberg  
NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 90425  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: bindan GmbH & Co. KG  
Postal address: Bahnhofstraße 8  
Town: Stuhr  
NUTS code: DE922 Diepholz  
Postal code: 28816  
Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: DEKRA Arbeit GmbH  
Postal address: Handwerkstraße 15  
Town: Stuttgart  
NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis  
Postal code: 70565  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: DIS AG  
Postal address: Fritz-Vomfelde-Straße 26  
Town: Düsseldorf  
NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 40547  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: I. K. Hofmann GmbH - Personal-Leasing  
Postal address: Lina-Ammon-Straße 19  
Town: Nürnberg  
NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 90471  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: icolog UG (haftungsbeschränkt)  
Postal address: Peter-Henlein-Straße 36  
Town: Nürnberg  
NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 90443  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: INTECMA Anlagentechnik GmbH  
Postal address: Käthe-Kollwitz-Straße 7  
Town: Leipzig  
NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 04109  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: IPD Industriemontage Personal - Dienst GmbH  
Postal address: Kurze Straße 5  
Town: Dorf Mecklenburg  
NUTS code: DE80M Nordwestmecklenburg

Postal code: 23972  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: JOBAG Industrial Service GmbH  
Postal address: Rangstraße 9  
Town: Fulda  
NUTS code: DE732 Fulda  
Postal code: 36037  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: KMS Personalservice GmbH Kraftwerke - Maschinenbau - Schienenfahrzeuge  
Postal address: Nickrischer Straße 15  
Town: Görlitz  
NUTS code: DED2D Görlitz  
Postal code: 02827  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kugelmeier Personalüberlassung GmbH  
Postal address: Hauptstraße 52  
Town: Overath  
NUTS code: DEA2B Rheinisch-Bergischer Kreis  
Postal code: 51491  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: NEXTIME Gesellschaft für modernes - Personalmanagement mbH  
Postal address: Hemauerstr. 19  
Town: Regensburg  
NUTS code: DE232 Regensburg, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 93047  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Orizon GmbH  
Postal address: Berliner Allee 28 C  
Town: Augsburg  
NUTS code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 86153  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Piening GmbH  
Postal address: Altmühlstraße 30

Town: Bielefeld  
NUTS code: DEA41 Bielefeld, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 33689  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Randstad Deutschland - GmbH & Co.KG  
Postal address: Frankfurter Straße 100  
Town: Eschborn  
NUTS code: DE71A Main-Taunus-Kreis  
Postal code: 65760  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Reppert und Schäfer - Personaldienstleistungen GmbH  
Postal address: Erasmusstraße 15  
Town: Nürnberg  
NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 90431  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: RÜBSAM Fachkräfte GmbH & Co. KG  
Postal address: Christian-Wirth-Straße 1  
Town: Fulda  
NUTS code: DE732 Fulda  
Postal code: 36043  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: SimpleXX GmbH  
Postal address: Gustav-Mahler-Platz 1  
Town: Hamburg  
NUTS code: DE600 Hamburg  
Postal code: 20354  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Stegmann Personaldienstleistung GmbH  
Postal address: Ludwigsstraße 11  
Town: Mainz  
NUTS code: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 55116  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3.**

**Name and address of the contractor**

Official name: STUDITEMPS GmbH  
Postal address: Im Mediapark 4 A  
Town: Köln  
NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 50670  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: TEMPTON Personaldienstleistungen GmbH  
Postal address: Schürmannstraße 24  
Town: Essen  
NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 45136  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Tintschl Technik GmbH  
Postal address: Goerdelerstraße 21  
Town: Erlangen  
NUTS code: DE252 Erlangen, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 91058  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: tracking-rail GmbH  
Postal address: Thomas-Edison-Str. 5-7  
Town: Baesweiler  
NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen  
Postal code: 52499  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: VIAME GmbH & Co. KG  
Postal address: Grünkottenstraße 38  
Town: Duisburg  
NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 47269  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Walter-Fach-Kraft GmbH & Co. KG  
Postal address: Leipziger Straße 171  
Town: Fulda  
NUTS code: DE732 Fulda  
Postal code: 36039  
Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 4 200 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**V.2.6. Price paid for bargain purchases**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Los 2 Raum Berlin (DB Fahrzeuginstandhaltung GmbH Werk Wittenberge +80km)

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

20/12/2021

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: aam it GmbH

Postal address: Alter Holzhafen 17

Town: Wismar

NUTS code: DE80M Nordwestmecklenburg

Postal code: 23966

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: activjob GmbH

Postal address: Reichenbachstraße 55

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01069

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Adecco Personaldienstleistungen GmbH

Postal address: Fritz-Vomfelde-Straße 26

Town: Düsseldorf

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Postal code: 40547

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: ARCTIC Personaldienstleistung GmbH

Postal address: Zum Dock 8

Town: Wismar

NUTS code: DE80M Nordwestmecklenburg  
Postal code: 23966  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: bindan GmbH & Co. KG  
Postal address: Bahnhofstraße 8  
Town: Stuhr  
NUTS code: DE922 Diepholz  
Postal code: 28816  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: DEKRA Arbeit GmbH  
Postal address: Handwerkstraße 15  
Town: Stuttgart  
NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis  
Postal code: 70565  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Die A Ü GmbH & Co. KG  
Postal address: Dorfstraße 1 A  
Town: Ahrensfelde  
NUTS code: DE405 Barnim  
Postal code: 16356  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: FERCHAU GmbH  
Postal address: Steinmüllerallee 2  
Town: Gummersbach  
NUTS code: DEA2A Oberbergischer Kreis  
Postal code: 51643  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: INTECMA Anlagentechnik GmbH  
Postal address: Käthe-Kollwitz-Straße 7  
Town: Leipzig  
NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 04109  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: IPD Industriemontage Personal - Dienst GmbH

Postal address: Kurze Straße 5  
Town: Dorf Mecklenburg  
NUTS code: DE80M Nordwestmecklenburg  
Postal code: 23972  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: KMS Personalservice GmbH Kraftwerke - Maschinenbau - Schienenfahrzeuge  
Postal address: Nickrischer Straße 15  
Town: Görlitz  
NUTS code: DED2D Görlitz  
Postal code: 02827  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kugelmeier Personalüberlassung GmbH  
Postal address: Hauptstraße 52  
Town: Overath  
NUTS code: DEA2B Rheinisch-Bergischer Kreis  
Postal code: 51491  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Manpower GmbH & Co. KG  
Postal address: Walther-von-Cronberg-Platz 2  
Town: Frankfurt am Main  
NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 60594  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Orizon GmbH  
Postal address: Berliner Allee 28 C  
Town: Augsburg  
NUTS code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 86153  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Randstad Deutschland - GmbH & Co.KG  
Postal address: Frankfurter Straße 100  
Town: Eschborn  
NUTS code: DE71A Main-Taunus-Kreis  
Postal code: 65760  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: RÜBSAM Fachkräfte GmbH & Co. KG  
Postal address: Christian-Wirth-Straße 1  
Town: Fulda  
NUTS code: DE732 Fulda  
Postal code: 36043  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: SimpleXX GmbH  
Postal address: Gustav-Mahler-Platz 1  
Town: Hamburg  
NUTS code: DE600 Hamburg  
Postal code: 20354  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Stegmann Personaldienstleistung GmbH  
Postal address: Ludwigsstraße 11  
Town: Mainz  
NUTS code: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 55116  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: tracking-rail GmbH  
Postal address: Thomas-Edison-Str. 5-7  
Town: Baesweiler  
NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen  
Postal code: 52499  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Walter-Fach-Kraft GmbH & Co. KG - Arbeitnehmerüberlassung  
Postal address: Leipziger Straße 171  
Town: Fulda  
NUTS code: DE732 Fulda  
Postal code: 36039  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 4 200 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****V.2.6. Price paid for bargain purchases**

## Section V: Award of contract

---

**Lot No: 3**

**Title:**

Los 3 Raum Hamburg (DB Fahrzeuginstandhaltung GmbH Werk Neumünster +80km)

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

20/12/2021

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: aam it GmbH

Postal address: Alter Holzhafen 17

Town: Wismar

NUTS code: DE80M Nordwestmecklenburg

Postal code: 23966

Country: Germany

The contractor is an SME: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Actief Personalmanagement GmbH

Postal address: Bahnhofplatz 12

Town: Karlsruhe

NUTS code: DE122 Karlsruhe, Stadtkreis

Postal code: 76137

Country: Germany

The contractor is an SME: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: activjob GmbH

Postal address: Reichenbachstraße 55

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01069

Country: Germany

The contractor is an SME: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Adecco Personaldienstleistungen GmbH

Postal address: Fritz-Vomfelde-Straße 26

Town: Düsseldorf

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Postal code: 40547

Country: Germany

The contractor is an SME: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: AIDe GmbH

Postal address: AIDe GmbH

Town: München  
NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 80992  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: bindan GmbH & Co. KG  
Postal address: Bahnhofstraße 8  
Town: Stuhr  
NUTS code: DE922 Diepholz  
Postal code: 28816  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: DEKRA Arbeit GmbH  
Postal address: Handwerkstraße 15  
Town: Stuttgart  
NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis  
Postal code: 70565  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: DIS AG  
Postal address: Fritz-Vomfelde-Straße 26  
Town: Düsseldorf  
NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 40547  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: FERCHAU GmbH  
Postal address: Steinmüllerallee 2  
Town: Gummersbach  
NUTS code: DEA2A Oberbergischer Kreis  
Postal code: 51643  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: I. K. Hofmann GmbH - Personal-Leasing  
Postal address: Lina-Ammon-Straße 19  
Town: Nürnberg  
NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 90471  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3.**

**Name and address of the contractor**

Official name: INTECMA Anlagentechnik GmbH  
Postal address: Käthe-Kollwitz-Straße 7  
Town: Leipzig  
NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 04109  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: JOBAG Industrial Service GmbH  
Postal address: Rangstraße 9  
Town: Fulda  
NUTS code: DE732 Fulda  
Postal code: 36037  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: KMS Personalservice GmbH Kraftwerke - Maschinenbau - Schienenfahrzeuge  
Postal address: Nickrischer Straße 15  
Town: Görlitz  
NUTS code: DED2D Görlitz  
Postal code: 02827  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kugelmeier Personalüberlassung GmbH  
Postal address: Hauptstraße 52  
Town: Overath  
NUTS code: DEA2B Rheinisch-Bergischer Kreis  
Postal code: 51491  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Manpower GmbH & Co. KG  
Postal address: Walther-von-Cronberg-Platz 2  
Town: Frankfurt am Main  
NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 60594  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Orizon GmbH  
Postal address: Berliner Allee 28 C  
Town: Augsburg  
NUTS code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 86153  
Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Piening GmbH - Hauptverwaltung

Postal address: Altmühlstraße 30

Town: Bielefeld

NUTS code: DEA41 Bielefeld, Kreisfreie Stadt

Postal code: 33689

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Randstad Deutschland - GmbH & Co.KG

Postal address: Frankfurter Straße 100

Town: Eschborn

NUTS code: DE71A Main-Taunus-Kreis

Postal code: 65760

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: RÜBSAM Fachkräfte GmbH & Co. KG

Postal address: Christian-Wirth-Straße 1

Town: Fulda

NUTS code: DE732 Fulda

Postal code: 36043

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: SimpleXX GmbH

Postal address: Gustav-Mahler-Platz 1

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Stegmann Personaldienstleistung GmbH

Postal address: Ludwigsstraße 11

Town: Mainz

NUTS code: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Postal code: 55116

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: STUDITEMPS GmbH

Postal address: Im Mediapark 4 A

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50670  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: tracking-rail GmbH  
Postal address: Thomas-Edison-Str. 5-7  
Town: Baesweiler  
NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen  
Postal code: 52499  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: upgrade 4 you GmbH - c/o Kronos Kapital GmbH  
Postal address: Deichstraße 1  
Town: Hamburg  
NUTS code: DE600 Hamburg  
Postal code: 20459  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: VIAME GmbH & Co. KG  
Postal address: Grünkottenstraße 38  
Town: Duisburg  
NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 47269  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Walter-Fach-Kraft GmbH & Co. KG - Arbeitnehmerüberlassung  
Postal address: Leipziger Straße 171  
Town: Fulda  
NUTS code: DE732 Fulda  
Postal code: 36039  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 4 200 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**V.2.6. Price paid for bargain purchases**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 4**

**Title:**

Los 4 Bundesgebiet außerhalb von Los1, Los2 und Los3

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

20/12/2021

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: aam it GmbH

Postal address: Alter Holzhafen 17

Town: Wismar

NUTS code: DE80M Nordwestmecklenburg

Postal code: 23966

Country: Germany

The contractor is an SME: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: abacent personalservice GmbH

Postal address: Franzosenallee 2

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 04289

Country: Germany

The contractor is an SME: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Actief Personalmanagement GmbH

Postal address: Bahnhofplatz 12

Town: Karlsruhe

NUTS code: DE122 Karlsruhe, Stadtkreis

Postal code: 76137

Country: Germany

The contractor is an SME: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: activjob GmbH

Postal address: Reichenbachstraße 55

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01069

Country: Germany

The contractor is an SME: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Adecco Personaldienstleistungen GmbH

Postal address: Fritz-Vomfelde-Straße 26

Town: Düsseldorf

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Postal code: 40547

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: AIDe GmbH  
Postal address: Dachauer Straße 192  
Town: München  
NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 80992  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: AutoVision - Der Personaldienstleis - GmbH & Co. OHG  
Postal address: Major-Hirst-Straße 11  
Town: Wolfsburg  
NUTS code: DE913 Wolfsburg, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 38442  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: bindan GmbH & Co. KG  
Postal address: Bahnhofstraße 8  
Town: Stuhr  
NUTS code: DE922 Diepholz  
Postal code: 28816  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: DEKRA Arbeit GmbH  
Postal address: Handwerkstraße 15  
Town: Stuttgart  
NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis  
Postal code: 70565  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Die A Ü GmbH & Co. KG  
Postal address: Dorfstraße 1 A  
Town: Ahrensfelde  
NUTS code: DE405 Barnim  
Postal code: 16356  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: DIS AG  
Postal address: Fritz-Vomfelde-Straße 26  
Town: Düsseldorf  
NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 40547  
Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: FERCHAU GmbH

Postal address: Steinmüllerallee 2

Town: Gummersbach

NUTS code: DEA2A Oberbergischer Kreis

Postal code: 51643

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: home of jobs holding GmbH

Postal address: Bleichenbrücke 11

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: I. K. Hofmann GmbH - Personal-Leasing

Postal address: Lina-Ammon-Straße 19

Town: Nürnberg

NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 90471

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: icolog UG (haftungsbeschränkt)

Postal address: Peter-Henlein-Straße 36

Town: Nürnberg

NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 90443

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: INTECMA Anlagentechnik GmbH

Postal address: Käthe-Kollwitz-Straße 7

Town: Leipzig

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Postal code: 04109

Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: JOBAG Industrial Service GmbH

Postal address: Rangstraße 9

Town: Fulda

NUTS code: DE732 Fulda

Postal code: 36037  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: KMS Personalservice GmbH Kraftwerke - Maschinenbau - Schienenfahrzeuge  
Postal address: Nickrischer Straße 15  
Town: Görlitz  
NUTS code: DED2D Görlitz  
Postal code: 02827  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kugelmeier Personalüberlassung GmbH  
Postal address: Hauptstraße 52  
Town: Overath  
NUTS code: DEA2B Rheinisch-Bergischer Kreis  
Postal code: 51491  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: NEXTIME Gesellschaft für modernes - Personalmanagement mbH  
Postal address: Hemauerstr. 19  
Town: Regensburg  
NUTS code: DE232 Regensburg, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 93047  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Orizon GmbH  
Postal address: Berliner Allee 28 C  
Town: Augsburg  
NUTS code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 86153  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: PEAG Personal GmbH  
Postal address: Schifferstraße 196  
Town: Duisburg  
NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 47059  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Piening GmbH - Hauptverwaltung  
Postal address: Altmühlstraße 30

Town: Bielefeld  
NUTS code: DEA41 Bielefeld, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 33689  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: QUIP AG  
Postal address: Thomas-Edison-Straße 5 – 7  
Town: Baesweiler  
NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen  
Postal code: 52499  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Randstad Deutschland - GmbH & Co.KG  
Postal address: Frankfurter Straße 100  
Town: Eschborn  
NUTS code: DE71A Main-Taunus-Kreis  
Postal code: 65760  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Reppert und Schäfer - Personaldienstleistungen GmbH  
Postal address: Erasmusstraße 15  
Town: Nürnberg  
NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 90431  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: RÜBSAM Fachkräfte GmbH & Co. KG  
Postal address: Christian-Wirth-Straße 1  
Town: Fulda  
NUTS code: DE732 Fulda  
Postal code: 36043  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: SimpleXX GmbH  
Postal address: Gustav-Mahler-Platz 1  
Town: Hamburg  
NUTS code: DE600 Hamburg  
Postal code: 20354  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3.**

**Name and address of the contractor**

Official name: Skilled Staff Solution Sp. Z.o.o  
Postal address: Pawlowska 45  
Town: Piotrkow Trybunalski  
NUTS code: PL713 Piotrkowski  
Postal code: 97-300  
Country: Poland  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Stegmann Personaldienstleistung GmbH  
Postal address: Ludwigsstraße 11  
Town: Mainz  
NUTS code: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 55116  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: STUDITEMPS GmbH  
Postal address: Im Mediapark 4 A  
Town: Köln  
NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 50670  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: TEMPTON Personaldienstleistungen GmbH  
Postal address: Schürmannstraße 24  
Town: Essen  
NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 45136  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Tintschl Technik GmbH  
Postal address: Goerdelerstraße 21  
Town: Erlangen  
NUTS code: DE252 Erlangen, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 91058  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: tracking-rail GmbH  
Postal address: Thomas-Edison-Str. 5-7  
Town: Baesweiler  
NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen  
Postal code: 52499  
Country: Germany

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: TriTec HR GmbH  
Postal address: Von-Kluck-Straße 14-16  
Town: Münster  
NUTS code: DEA33 Münster, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 48151  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Walter-Fach-Kraft GmbH & Co. KG - Arbeitnehmerüberlassung  
Postal address: Leipziger Straße 171  
Town: Fulda  
NUTS code: DE732 Fulda  
Postal code: 36039  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 4 200 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**V.2.6. Price paid for bargain purchases**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 5**

**Title:**

Los 5 Spezialberufe

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

20/12/2021

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: activjob GmbH  
Postal address: Reichenbachstraße 55  
Town: Dresden  
NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 01069  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: AIDe GmbH  
Postal address: Dachauer Straße 192  
Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 80992  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: DEKRA Arbeit GmbH  
Postal address: Handwerkstraße 15  
Town: Stuttgart  
NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis  
Postal code: 70565  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: home of jobs holding GmbH  
Postal address: Bleichenbrücke 11  
Town: Hamburg  
NUTS code: DE600 Hamburg  
Postal code: 20354  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: INTECMA Anlagentechnik GmbH  
Postal address: Käthe-Kollwitz-Straße 7  
Town: Leipzig  
NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 04109  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Orizon GmbH  
Postal address: Berliner Allee 28 C  
Town: Augsburg  
NUTS code: DE271 Augsburg, Kreisfreie Stadt  
Postal code: 86153  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: RÜBSAM Fachkräfte GmbH & Co. KG  
Postal address: Christian-Wirth-Straße 1  
Town: Fulda  
NUTS code: DE732 Fulda  
Postal code: 36043  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Skilled Staff Solution Sp. Z.o.o

Postal address: Pawlowska 45  
Town: Piotrkow Trybunalski  
NUTS code: PL713 Piotrkowski  
Postal code: 97-300  
Country: Poland  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: tracking-rail GmbH  
Postal address: Thomas-Edison-Str. 5-7  
Town: Baesweiler  
NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen  
Postal code: 52499  
Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

**V.2.5. Information about subcontracting**

**V.2.6. Price paid for bargain purchases**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Bundes  
Postal address: Villemomblerstr. 76  
Town: Bonn  
Postal code: 53123  
Country: Germany

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

20/12/2021